

# Mejor en el contenedor



Recology Sunset Scavenger y Recology Golden Gate, sus compañías locales de reciclaje | Reciclaje | Compostaje | octubre - diciembre de 2023

AYUDE A AHORRAR RECURSOS

## Después de los días festivos, busque el contenedor azul



Spring Utting, residente en Noe Valley, es un entusiasta del reciclaje.

Por favor, recuerde hacer una bola y reciclar el papel de aluminio y las bandejas que estén razonablemente limpias. El aluminio depositado en un contenedor azul se clasifica, se equilibra y se envía a una fundición para fabricar nuevos productos.

Las bebidas servidas en celebraciones y comidas suponen más botellas y latas en el contenedor azul. Vacíe todos los líquidos de los contenedores antes de reciclarlos para ayudar a conservar el papel reciclado **limpio y seco**.

Romper las cajas de papel y cartón ahorra espacio en el contenedor azul que puede necesitar para el reciclaje extra de estos días festivos.

La concienciación sobre la importancia de proteger el medio ambiente es cada vez mayor. Mientras nos reencontramos con la familia y los amigos, es bueno recordar que reciclar y compostar son cosas que podemos hacer cada día para ayudar.

Reciclar papel y cartón salva árboles. El compostaje de restos de comida mantiene los materiales compostables fuera de los vertederos y ayuda a mejorar la salud del suelo en las granjas locales.

Cada vez que reciclamos y compostamos, mantenemos los materiales fuera del vertedero y ayudamos a ahorrar recursos naturales, lo que contribuye a proteger el medio ambiente para todos. ■

Esta época del año presenta excelentes oportunidades para reciclar, compostar y reducir los residuos.

La cantidad de residuos generados por los días festivos y el comercio asociado a la entrega de regalos aumenta alrededor de un 15 % durante los días festivos. Comenzando por Acción de Gracias, las vacaciones de

invierno incluyen las mayores semanas gastronómicas del año.

Los residentes de San Francisco hacen un buen trabajo de compostaje de restos de comida: ponen las cáscaras de huevo, las cáscaras de verduras y otros recortes en cubos de compostaje de cocina y los vacían en sus contenedores verdes de recogida del compost.

## Las tarifas mensuales aumentarán en 2024

La Junta de Tasas de Basura de la Ciudad y el Condado de San Francisco aprobó por unanimidad el 31 de agosto de 2023 un aumento en dos fases de las tasas de reciclaje, compostaje y recogida en vertedero que se cobran a las propiedades residenciales.

Las tasas de recaudación, que se cobran mensualmente, aumentarán 1.33 % el 1 de enero de 2024 y un 2.55 % adicional el 1 de octubre de 2024. Las tarifas comerciales aumentarán en los mismos porcentajes.

A petición de la ciudad, la orden de tarifas incluye una recogida más frecuente de los contenedores públicos, mejoras en la tecnología de control de la contaminación de Recology, mejoras en el programa de recogida de vertidos ilegales, aumentos en la recogida de cartón comercial y mejoras en la seguridad de las rutas.

La tarifa mensual por la recogida de basura residencial estándar de tres contenedores en San Francisco ascendía a \$46.87 en 2023. El 1 de enero de 2024 esa tarifa aumentará a \$47.40 al mes. El 1 de octubre de 2024, el tipo será de \$48.71.

Estas tarifas son significativamente inferiores a las que se cobran por el servicio residencial estándar de tres contenedores en San Jose y Oakland.

Una vez aplicados los aumentos, una vivienda unifamiliar típica de San Francisco pagará \$10.06

### Comparación de la tasa mensual de recogida de basuras domésticas estándar

Recogida semanal de tres contenedores — vertedero, reciclaje y compostaje.

TARIFA MENSUAL	URBANA
San Francisco	\$46.87
San Jose	\$58.25
Oakland	\$58.77

menos al mes, lo que supone un ahorro anual de \$120.72, por el servicio de tres contenedores en comparación con una vivienda unifamiliar de Oakland.

Los hogares con bajos ingresos de San Francisco pueden optar a un descuento del 25% en el servicio de recogida en acera de Recology si acreditan que cumplen los requisitos del programa. Póngase en contacto con el Departamento de Atención al Cliente de Recology para obtener más información si está interesado en participar en este programa. ■

# ¿Qué hay en su cubo?

Cuando se trata de compostar los restos de la cocina, los residentes de San Francisco demuestran lo que saben.

El día de la recogida de basura, los contenedores verdes de recogida de compost resaltan en las calles del barrio. Contienen sobre todo restos de comida, palos y hojas.

Los residentes suelen tirar sus restos en un cubo de compostaje de cocina, mientras que los restaurantes y otras empresas a menudo utilizan un cubo más alto y estrecho que cabe junto a los mostradores de preparación de alimentos. Estos contenedores de cocina se vacían en contenedores verdes de compostaje situados en la acera.

Puede parecer contradictorio, pero colocar los restos de comida en un cubo de cocina reduce el olor. Eso es porque aíslas todo lo que pueda oler en un recipiente.

Ponga una o dos servilletas o toallitas de papel usadas en el fondo del cubo de la cocina para absorber la humedad y reducir el olor.

A continuación, coloque entonces todos los materiales que pueden ser compostados. He aquí una buena regla orientativa: Casi todo de una granja se puede compostar. Por ejemplo, cáscaras de plátano, cáscaras de huevo, posos de café, bolsitas de té, peladuras de verduras y cáscaras y semillas de aguacate.



**Recuerde lo siguiente: No coloque plástico ni vidrio en los cubos de compostaje.**

Las estaciones influyen en lo que se echa en el cubo de la cocina. Los restos de comida del verano suelen incluir cortezas de melón, cáscaras de cítricos y mazorcas de maíz. En invierno, la piel de las calabazas, los tallos de las verduras de hoja oscura y las hojas exteriores de las coles.

No olvide echar los huesos de la carne y las espinas del pescado. Los programas de compostaje en la acera descomponen los huesos, incluso las conchas de mejillones y ostras,

y también la carne del almuerzo en mal estado.

Las altas temperaturas que se alcanzan en las instalaciones comerciales de compostaje pueden convertir todo tipo de residuos en compost final.

Se aceptan cáscaras de nuez, huesos de melocotón y palitos de madera de paletas.

Cuanto mayor sea la variedad de restos, mejor. Todo ello contribuye al abono final rico en nutrientes que se destina a las granjas y viñedos locales.

Vacíe y enjuague el cubo de la cocina antes de irse a la cama, y estará fresco y listo para los restos del día siguiente. ■

## 🌿 Calendario de recogida en días festivos, San Francisco 🌿

### ATENCIÓN, CLIENTES DEL LUNES:

Tanto Navidad como Año Nuevo caen lunes. No habrá servicio de recogida los días de Navidad y Año Nuevo para que los trabajadores de Recology puedan estar con sus familias.

Durante las vacaciones, las cuadrillas atenderán a los clientes de los lunes tres sábados consecutivos. Se ruega a los clientes de los lunes que saquen sus cubos el viernes por la noche antes de la recogida de los sábados 23 de diciembre, 30 de diciembre y 6 de enero.

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
Dic. 18 Servicio regular	19 de dic. Servicio regular	20 de dic. Servicio regular	21 de dic. Servicio regular	22 de dic. Servicio regular	23 de dic. Servicio para clientes del lunes
25 de dic. No hay servicio <i>Día de Navidad</i>	26 de dic. Servicio regular	27 de dic. Servicio regular	28 de dic. Servicio regular	29 de dic. Servicio regular	30 de dic. Servicio para clientes del lunes
1ro. de enero No hay servicio <i>Día de Año Nuevo</i>	2 de enero Servicio regular	3 de enero Servicio regular	4 de enero Servicio regular	5 de enero Servicio regular	6 de enero Servicio para clientes del lunes



**RECOGIDA DE ÁRBOLES DE NAVIDAD, DEL 2 AL 12 DE ENERO DE 2024.** Deposite los árboles limpios y sin ramas en la acera, junto a su cubo de compostaje, la noche anterior al día de recogida. Retire todas las guirnaldas, los adornos, las bolsas de plástico, los soportes y las luces. Si su árbol mide más de 2 metros, córtelo por la mitad.

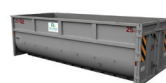
Visítenos en las redes sociales para obtener sugerencias, información sobre eventos y noticias sobre reciclaje:



@recology



@recologysf



Depto. de Cajas para Escombros  
888.404.4008